Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen

Møteinnkalling 1/14

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Kantina, Akersbakken 27
Møtetid: Tirsdag 25. februar 2014 kl. 18.00
Sekretariat: 90744608

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 1/14 BU-protokoll desember 2013 1
Sak 2/14 Protokoller februar 2014 2
Sak 3/14 Patio Bislet, Pilestredet 60: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling med utvidet åpningstid inne til kl 02.00 og ute til kl 24.00 3
Sak 4/14 Big Tasty, Ullevålsveien 13: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpningstid til kl 04.00 6
Sak 5/14 Møllergata Kullturhus, Møllergata 32: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpningstid ute i bakgård til kl 24.00 9
Sak 6/14 Lille Spiseri AS, Ullevålsveien 81:Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling 12
Sak 7/14 Forskrift om åpningstider for servering- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen, Oslo 16
Sak 8/14 Navnsetting av ny grunnskole på Fagerborg 24
Sak 9/14 Status barnehageutbygging 25
Sak 10/14 Årsberetning 2013 28

Bydel St. Hanshaugen

leder sekretær

Sak 1/14 BU-protokoll desember 2013

Arkivsak: 201400083
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	25.02.14	1/14

BU-PROTOKOLL DESEMBER 2013

Som vedlegg

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 2/14 Protokoller februar 2014

Arkivsak: 201400083
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	20.02.14	6/14
Bydelsutvalget	25.02.14	2/14

PROTOKOLLER FEBRUAR 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tatt til orientering

Sak 3/14 Patio Bislet, Pilestredet 60: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling med utvidet åpningstid inne til kl 02.00 og ute til kl 24.00

Arkivsak: 201400159
Arkivkode: 944.4
Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	**Møtedato**	**Saknr**
Helse- og sosialkomiteen	18.02.14	2/14
Bydelsutvalget	25.02.14	3/14

PATIO BISLET, PILESTREDET 60: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING MED UTVIDET ÅPNINGSTID INNE TIL KL 02.00 OG UTE TIL KL 24.00

1. Sammendrag:

Det vises til søknad fra ***organisasjonsnummer 911 791 846 Brunholmen AS*** som, på vegne av ***Patio Bislet, Pilestredet 60, 0167 Oslo,*** søker om serverings- og skjenkebevilling med utvidet åpningstid inne til kl 02.00 og utvidet åpningstid ute til kl 24.00.

1.1 Vedtak i etatssak:
Næringsetaten vedtok i etatssak den 12.06.2013 å gi ***Patio Bislet*** bevilling med åpningstid inne til
kl 01.00 og åpningstid ute til kl 22.00.

1.2 Forskrift om åpningstider for serveringssteder utenfor sentrum:
Bydelsutvalget har den 25.02.2014 sak om lokal åpningstidsforskrift til behandling.
På det nåværende tidspunkt er det Oslo kommunes forskrift som legges til grunn for bydelens anbefaling.

Patio Bislet søker om serverings- og skjenkebevilling med åpningstider utenfor de generelle tidene i forskrift om serveringstider i Oslo, § 1 b)[1]. Virksomheten søker om utvidelse av åpningstidene, tilsvarende de tider som er foreslått i sak om lokale åpningstidsforskrift.

1.3 Bydelsdirektørens forslag til høringsuttalelse:
I denne saken foreslår bydelsdirektøren at bydelsutvalget anbefaler bevilling med utvidet åpningstid inne til kl 02.00 og ute til kl 24.00.

2. Bakgrunn for saken:

2.1 Beliggenhet og boliger i nærområdet:
Patio Bislet ligger i Bydel St. Hanshaugen, i området definert som utenfor sentrum. Serveringsstedet har lokaler og utearealer beliggende mot ***Pilestredet*** og rundkjøringen ved ***Bislettgata.*** Vis á vis serveringsstedet ligger Bislett stadion. Det er boliger langs Pilestredet, men ikke i samme bygning (Bislet Bad).

[1] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

Bislet Bad, Pilestredet 60, 0167 Oslo

2.3 Delegasjon av myndighet:

Bydelsdirektøren er delegert myndighet til å avgi uttalelser til bevillingssøknader som forholder seg til forskriftens regler og der det vurderes at en bevilling ikke vil føre til økte sosiale eller miljømessige problemer i området[2].

Sak om høringsuttalelse til denne bevillingssøknaden faller utenfor bydelsutvalgets delegasjon og legges derfor fram til politisk behandling i bydelsutvalget.

3. Saksframstilling:

3.1 Lovhjemmel og grunnlag:

Alkoholloven § 1-7, Helse- og omsorgsloven § 3-3 og Folkehelselovens § 5, 1.ledd:

> Bydelsutvalget, i rollen som utøver av kommunens helse- og omsorgstjenester, er en lovpålagt høringsinstans som skal uttale seg om søknader til salgs- og skjenkebevillinger. Bydelsutvalget skal vurdere om det er trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale eller helsemessige problemer eller sosiale helseforskjeller. Det er særlig viktig å registrere erfaringer med støy, forurensing, ordensforstyrrelser, salg av alkoholholdige drikkevarer til mindreårige eller om åpnings- og salgstiden på andre måter kommer i konflikt med beboer – og publikumsinteresser. Påvirkningen på barn og unges oppvekstsvilkår skal vektlegges spesielt.

Fra Lov om omsetning av alkoholholdig drikk mv § 1-7a:

> Kommunens skjønnsutøvelse ved behandling av søknad om bevilling for salg eller skjenking m.v.: ”Ved vurdering av om en bevilling bør gis, kan kommunen blant annet legge vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig.”

Fra Forskrift om serverings- salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo:

> § 1b) Utenfor sentrum:
> ”Serveringssteder i boligområder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00. Uteserveringer i boligområder skal holde lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00.”
> § 1e) Særlige grunner:
> «Når særlige grunner foreligger, kan det gjøres unntak fra åpningstidene i forhold til tidene fastsatt i a) – d).»

[2] Bydelsutvalgssak 113/11, vedtak av 29.11.2011: Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren …

3.1.1 Fra vedtak i bydelsutvalgets sak 113/11 av 29.11.2011:

> ”Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.”
>
> ”Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst. Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor.”
>
> ”Hensynet til barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.”

4. Bydelsdirektørens vurdering:

Det er ingen boliger i umiddelbar nærhet til serveringsstedet ***Patio Bislet*** i ***Pilestredet 60***. Det er mye gjennomgangstrafikk av trikk, buss og privatbiler, særlig i *Pilestredet, Thereses gate* og *Louises gate*. Serveringsstedet ligger nært rundkjøringen som nevnte gater er tilsluttet.

Pilestredet en av gatene som i forslag til lokal forskrift om åpningstider[3] er definert som hovedferdselsåre og et område som er vurdert egnet for serveringssteder med utvidet åpningstid inne og ute.

Bydelsdirektøren mener at serveringsstedets beliggenhet og de vurderinger som er fortatt i forbindelse med åpningstider i sak om bydelens forskrift bør føre til at bydelsutvalget anbefaler bevilling med utvidet åpningstid inne til kl 02.00 og ute til kl 24.00.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Under forutsetning av at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og ellers på en forsvarlig måte anbefaler bydelsutvalget at ***Patio Bislet, Pilestredet 60, 0167 Oslo*** får bevilling med utvidet åpningstid inne til kl 02.00 og ute til kl 24.00 for servering og skjenking inne til kl 01.30 og ute til kl 23.30.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

[3] Se bydelsutvalgssak: Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen, § 8.

Sak 4/14 Big Tasty, Ullevålsveien 13: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpningstid til kl 04.00

Arkivsak: 201302151
Arkivkode: 944.3
Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	**Møtedato**	**Saknr**
Helse- og sosialkomiteen	18.02.14	3/14
Bydelsutvalget	25.02.14	4/14

BIG TASTY, ULLEVÅLSVEIEN 13: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM UTVIDET ÅPNINGSTID TIL KL 04.00

1. Sammendrag:

Det vises til søknad fra ***organisasjonsnummer 999 223 788 Big Tasty Mian Farrukh Mahmood*** som, på vegne av ***Big Tasty, Ullevålsveien 13, 0165 Oslo,*** søker om bevilling for servering inne med utvidet åpningstid til kl 04.00.

1.1 Vedtak i etatssak:

Næringsetaten vedtok den12.09.2013 å gi ***Big Tasty*** serveringsbevilling inne med åpningstid til kl 01.00.

1.2 Ved søknad om bevilling for servering, men ikke skjenking:

Vanligvis sendes ikke søknader om serveringsbevilling på høring til bydelen, men Næringsetaten opplyser at det her søkes om utvidet åpningstid for et serveringssted som ligger i området der bydelen har fullmakt til å bestemme åpningstiden.

1.3 Åpningstid for serveringssted beliggende utenfor sentrum:

Bydel St. Hanshaugen har ennå ikke en lokal åpningstidsforskrift. På det nåværende tidspunkt er
det Oslo kommunes forskrift som legges til grunn for bydelsutvalgets anbefaling.

Big Tasty søker om serveringsbevilling med åpningstider utenfor de generelle tidene i forskrift om serveringstider i Oslo, § 1 b)[4].

Med bakgrunn i forskriftens åpningstider for serveringssteder utenfor sentrum, foreslår bydelsdirektøren at bydelsutvalget ikke anbefaler serveringsbevilling med utvidet åpningstid inne til kl 04.00 ved ***Big Tasty*** i ***Ullevålsveien 13.***

2. Bakgrunn for saken:

2.1 Beliggenhet, trafikk og boliger i nærområdet:

[4] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

Big Tasty ligger i Bydel St. Hanshaugen, i området definert som «utenfor sentrum». Serveringsstedet har inngang fra fortauet i ***Ullevålsveien.***
Ullevålsveien 13 er et sameie bestående av 9 eierseksjoner, der 2 er næringsseksjoner. Virksomheten i nabobygningene er en blanding av kontorer, forretninger og serveringssteder, flere har inngang fra fortauet i ***Ullevålsveien***. Det er boliger i nærområdet, både i Frimanns gate og Wessels gate. Ullevålsveien er mye trafikkert, både av fotgjengere, syklister, privatbiler, kollektiv- og varetransport.

2.2 Særlig grunn etter serveringslovens § 15, 2. ledd[5] og forskrift om serveringstider § 1e):

Bydelsdirektøren er av den oppfatning at det ikke foreligger særlige grunner til å anbefale utvidet åpningstid til kl 04.00.

2.3 Delegasjon av myndighet:

Bydelsdirektøren er delegert myndighet til å avgi uttalelser til bevillingssøknader som forholder seg til forskriftens regler og der det vurderes at en bevilling ikke vil føre til økte sosiale eller miljømessige problemer i området[6].

Sak om høringsuttalelse til denne bevillingssøknaden faller utenfor bydelsutvalgets delegasjon og legges derfor fram til politisk behandling i bydelsutvalget.

3. Saksframstilling:

Big Tasty, i foretaksregisteret registrert som gatekjøkken, søker nå om bevilling for servering inne
med åpningstid til kl 04.00.

3.1 Vurderingsgrunnlag:

Alkoholloven § 1-7, Helse- og omsorgsloven § 3-3 og Folkehelselovens § 5, 1.ledd:

Bydelsutvalget, i rollen som utøver av kommunens helse- og omsorgstjenester, er en lovpålagt høringsinstans som skal uttale seg om søknader til salgs- og skjenkebevillinger. Bydelsutvalget skal vurdere om det er trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale eller helsemessige problemer eller sosiale helseforskjeller. Det er særlig viktig å registrere erfaringer med støy, forurensing, ordensforstyrrelser, salg av alkoholholdige drikkevarer til mindreårige eller om åpnings- og salgstiden på andre måter kommer i konflikt med beboer – og publikumsinteresser. Påvirkningen på barn og unges oppvekstsvilkår skal vektlegges spesielt.

Fra Lov om serveringsvirksomhet, § 2 og § 15, 3. ledd:

§2:
"Loven gjelder etablering og drift av alle serveringssteder der det foregår servering av mat og/eller drikke og hvor forholdene ligger til rette for fortæring på stedet."

§ 15, 3.ledd:
"Kommunen kan, når særlige grunner foreligger, gjøre unntak fra gjeldende åpningstidsbestemmelser for det enkelte serveringssted."

[5] LOV 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven), § 2. Lovens virkeområde og § 15. Åpningstider.
[6] Bydelsutvalgssak 113/11, vedtak av 29.11.2011: Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren

Fra Forskrift om serverings- salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo:

> **§ 1b) Utenfor sentrum:**
> "Serveringssteder i boligområder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00. Uteserveringer i boligområder skal holde lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00."
>
> **§ 1e) Særlige grunner:**
> «Når særlige grunner foreligger, kan det gjøres unntak fra åpningstidene i forhold til tidene fastsatt i a) – d).»

4. Bydelsdirektørens vurdering:

Big Tasty i ***Ullevålsveien 13*** ligger utenfor sentrum, i Bydel St. Hanshaugen. Normal åpningstid inne for serveringssteder utenfor sentrum er til kl 01.00. I etatssak av 25.09.2013 innvilget Næringsetaten serveringsbevilling med åpningstid inne til kl 01.00. Bydelsdirektøren er av den oppfatning at det ikke foreligger særlige grunner til at denne åpningstiden skal utvides.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Big Tasty i ***Ullevålsveien 13*** ligger utenfor sentrum, i Bydel St. Hanshaugen. Normal åpningstid inne for serveringssteder utenfor sentrum er til kl 01.00. I etatssak av 12.09.2013 innvilget Næringsetaten serveringsbevilling med åpningstid inne til kl 01.00. Bydelsutvalget er av den oppfatning at det ikke foreligger særlige grunner til at denne åpningstiden skal utvides.

Bydelsutvalg St. Hanshaugen anbefaler ikke at det gis serveringsbevilling inne med utvidet åpningstid til kl 04.00 ved ***Big Tasty*** i ***Ullevålsveien 13, 0165 Oslo.***

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 5/14 Møllergata Kullturhus, Møllergata 32: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpningstid ute i bakgård til kl 24.00

Arkivsak: 201400068
Arkivkode: 944.4
Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.02.14	4/14
Bydelsutvalget	25.02.14	5/14

MØLLERGATA KULLTURHUS, MØLLERGATA 32: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM UTVIDET ÅPNINGSTID UTE I BAKGÅRD TIL KL 24.00

Det vises til søknad fra ***organisasjonsnummer 993 143 480 Møllergata Kulturhus AS*** som, på vegne av ***Revolver, Møllergata 32, 0179 Oslo,*** søker om serverings- og skjenkebevilling med utvidet åpningstid ute i bakgård til kl 24.00.

1. Sammendrag:

Revolver fikk, i Næringsetatens vedtak av 25.02.2013, bevilling med utvidelse av åpningstid ute i bakgård til kl 24.00. Utvidelsen ble gitt for en prøveperiode på ett år, med virkning fra vedtaksdato og frem til 28.02.2014.

Revolver søker om bevilling utover forskriftens generelle åpningstider for skjenking og servering ute i bakgård[7]. Bydelsdirektøren er delegert myndighet til å avgi uttalelser til bevillingssøknader som forholder seg til forskriftens regler og der det vurderes at en bevilling ikke vil føre til økte sosiale eller miljømessige problemer i området[8]. Sak om høringsuttalelse til denne bevillingssøknaden faller utenfor bydelsutvalgets delegasjon av myndighet og legges derfor fram til politisk behandling i bydelsutvalget.

Det er ikke registrert støyklager på driften i den aktuelle bakgården i prøveperioden.

Bydelsdirektøren foreslår derfor at bydelsutvalget opprettholder tidligere vedtak og anbefaler at tilbudet med utvidet åpningstid i bakgården til kl 24.00 fortsetter.

2. Tidligere vedtak:

25.02.2013: Næringsetaten gir utvidet åpnings- og skjenketid i bakgård for en prøveperiode på 1 år.[9]
24.04.2012: Bydelsutvalget anbefalte enstemmig bevilling med skjenketid ute i bakgård til kl 23:30[10]
27.01.2011: Arbeidsutvalget anbefalte bevilling med skjenketid ute i bakgård til kl 19:30.[11]

3. Bakgrunn for saken:

[7] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, § 1c) Bakgårder
[8] Bydelsutvalgssak 113/11, vedtak av 29.11.2011: Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren …
[9] Etatens vedtak av 25.02.2013, gjeldende fra vedtaksdato til og med 28.02.2014.
[10] Vedtak i BUsak 36/12 den 24.04.2012 (201200397)
[11] Vedtak i AUsak 4/11, den 27.01.2011 (201002453)

3.1 Beliggenhet:

Revolver ligger i et bebodd, sentrumsnært område med adresse ***Møllergata 32***. Virksomheten har fasade ut mot Møllergata og mot St. Edmunds kirke i Møllergata 30 (den engelske kirken). Det er gjennomgang fra Møllergata til Mariboes gate, men passasjen er stengt med port der bygningen slutter.

3.2 Boliger:

Det er boliger langs hele Møllergata og i omliggende gater. Kristparken borettslag, boligsameiet Møllergata 47, Deichmanns gate 10 og 27, boligsameiet Wilses gate 10, Fredensborg og Jess Carlsen borettslag er også oppvekstmiljø for barn og unge. I Bernt Ankers gate er det boliger med vinduer ut mot gaten.

3.3 Naboklage på støy i 2013:

Den 31.10.2013 mottok bydelsoverlegen klage fra beboer i Deichmanns gate 10, leilighet beliggende i ***Revolvers*** nabolag. Det ble klaget over at lydnivået på musikken (inne) var så høy at beboeren fikk søvnproblemer. Bydelen besvarte klagebrevet, men beboeren har ikke meldt tilbake om musikken fremdeles oppleves som et støyproblem.

Det ikke registrert støyklager relatert til serveringstilbudet i bakgården i prøveperioden i 2013.

4. Saksbehandling:

4.1 Vurderingsgrunnlag:

Alkoholloven § 1-7, Helse- og omsorgsloven § 3-3 og Folkehelselovens § 5, 1.ledd:

Bydelsutvalget, i rollen som utøver av kommunens helse- og omsorgstjenester, er en lovpålagt høringsinstans som skal uttale seg om søknader til salgs- og skjenkebevillinger. Bydelsutvalget skal vurdere om det er trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale eller helsemessige problemer eller sosiale helseforskjeller. Det er særlig viktig å registrere erfaringer med støy, forurensing, ordensforstyrrelser, salg av alkoholholdige drikkevarer til mindreårige eller om åpnings- og salgstiden på andre måter kommer i konflikt med beboer – og publikumsinteresser. Påvirkningen på barn og unges oppvekstsvilkår skal vektlegges spesielt.

Fra Lov om omsetning av alkoholholdig drikk mv § 1-7a:

> Kommunens skjønnsutøvelse ved behandling av søknad om bevilling for salg eller skjenking m.v.: ”Ved vurdering av om en bevilling bør gis, kan kommunen blant annet legge vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig.”

Fra Forskrift om serverings- salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo:

> **§ 1b) Utenfor sentrum:**
> ”Serveringssteder i boligområder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00. Uteserveringer i boligområder skal holde lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00.”
>
> **§ 1c) Bakgårder:**
> **«**Uteserveringer i bakgårder hvor minst en boligenhet har vindu, dør eller balkong mot bakgården, eller hvor overnattingsstedet har minst ett soveromsvindu mot bakgården, skal holde lukket mellom kl 20.00 og kl 09.00. Byrådet kan i tvilstilfelle avgjøre hva som skal regnes som bakgård etter denne bestemmelsen.
> Byrådet kan gjøre unntak fra åpningstidsbegrensingen. Det skal legges avgjørende vekt på den aktuelle bydels vurdering. Unntaket kan gis med ett års prøvetid. I prøvetiden vil utvidet åpningstid kunne bortfalle med 14 dagers varsel basert på kvalifiserte klager fra naboer i nabolaget.»

§ 1e) Særlige grunner:
«Når særlige grunner foreligger, kan det gjøres unntak fra åpningstidene i forhold til tidene fastsatt i a) – d).»

Fra vedtak i bydelsutvalgets sak 113/11 av 29.11.2011:

> ”Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.”
>
> ”Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst. Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor.”
>
> ”Hensynet til barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.”

4.2 Bydelsdirektørens vurdering:

Den 24.04.2012 fattet et enstemmig bydelsutvalg vedtak om å anbefale at det ble gitt bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgården.

I etatssak den 25.02.2013 vedtok Næringsetaten å gi ***Revolver*** bevilling med utvidet åpningstid i bakgården for en prøveperiode på ett år, gjeldende fra vedtaksdato til og med 28.02.2014.
I prøveperioden er det ikke registrert klager på støy relatert til tilbudet i den aktuelle bakgården. Det er i tillegg skriftlig dokumentert at ***Revolver*** har støtte fra naboer boende i leiligheter med vinduer som vender inn mot det aktuelle bakgårdsarealet.

Etter å ha vurdert erfaringene fra prøveåret foreslår Bydelsdirektøren at bydelsutvalget opprettholder tidligere uttalelser om å anbefale at ***Revolver, Møllergata 32, 0179 Oslo*** gis serverings- og skjenkebevilling med utvidet åpningstid ute i bakgård til kl 24.00.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Under forutsetning av at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og ellers på en forsvarlig måte anbefaler bydelsutvalget at ***Revolver, Møllergata 32, 0179 Oslo*** får serverings- og skjenkebevilling med utvidet åpningstid ute i bakgården til kl 24.00.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 6/14 Lille Spiseri AS, Ullevålsveien 81:Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling

Arkivsak: 201302191
Arkivkode: 944.4
Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.02.14	5/14
Bydelsutvalget	25.02.14	6/14

LILLE SPISERI AS, ULLEVÅLSVEIEN 81:HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING

1. Sammendrag:

Det vises til søknad fra ***organisasjonsnummer 912 104 370 Lille Spiseri AS*** som, på vegne av ***Lille Spiseri, Ullevålsveien 81, 0454 Oslo,*** søker om serverings- og skjenkebevilling med åpningstid inne til kl 01.00 og åpningstid ute til kl 22.00.

1.1 Tidligere vedtak:

Dette er en ny bevillingssøknad. Tidligere virksomhet, *Sjel Vest*, hadde serveringsbevilling (ikke skjenkebevilling) med tilsvarende åpningstider det siste året før virksomheten ble avviklet sommeren 2013.

1.2 Naboklager om støy fra tidligere serveringssted:

I perioden 2011 – 2013 mottok bydelsoverlegen flere klager fra beboere i nabolaget som opplevde at tilbudet ved det tidligere serveringsstedet påførte dem plager med støy og forsøpling. I 2013 var det ikke daglig drift ved *Sjel Vest*. Lokalene ble leid ut til fester og andre arrangement. Naboklage av 2. juni 2013 dreide seg om støy og bråk fra en fest som lokalene var leid ut til. *Sjel Vest* ble avviklet rett etter dette.

1.3 Åpningstid for serveringssted beliggende utenfor sentrum:

Lille Spiseri AS søker om serverings- og skjenkebevilling med åpningstider etter gjeldende regler i forskrift om serveringstider i Oslo, § 1 b)[12].

I denne saken foreslår bydelsdirektøren at bydelsutvalget anbefaler serverings- og skjenkebevilling med åpningstid inne til kl 01.00. Bevilling for servering og skjenking ute til kl 22.00 anbefales gitt for en prøveperiode på ett år for å følge med på om serveringsstedet utvikler seg til å bli et positivt tilbud i nærmiljøet.

2. Bakgrunn for saken:

[12] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, § 1 b) Utenfor sentrum

2.1 Beliggenhet og boliger i nærområdet:

Lille Spiseri ligger i et bebodd område på Adamstuen i Bydel St. Hanshaugen. Lokalene, med adresse ***Ullevålsveien 81***, ligger på hjørnet av ***Ullevålsveien*** og ***Vidars gate***. Virksomheten har fasade, inngang og uteserveringsareal vendt mot ***Vidars gate*** gatetun.

Det er leiligheter i samme bygning som ***Lille Spiseri***, både over og ved siden av serveringslokalene.

Det er boliger på begge sider av gatetunet, som er cirka 15 meter bredt[13]. De fleste boligene har vinduer mot det utearealet som ***Lille Spiseri*** søker serverings- og skjenkebevilling for.

2.2 Vurdering av åpningstid for uteservering:

Den nye virksomheten ikke kan lastes for støyproblemer som relateres til tidligere serveringssted. Den korte avstanden mellom boliger og serveringssted på gatetunet vurderes likevel som en sannsynlig kilde til at ny støyproblemer kan oppstå.

2.3 Delegasjon av myndighet:

Bydelsdirektøren er delegert myndighet til å avgi uttalelser til bevillingssøknader som forholder seg til forskriftens regler og der det vurderes at en bevilling ikke vil føre til økte sosiale eller miljømessige problemer i området[14].

Sak om høringsuttalelse til denne bevillingssøknaden faller utenfor bydelsutvalgets delegasjon og legges derfor fram til politisk behandling i bydelsutvalget.

3. Saksframstilling:

3.1 Vurderingsgrunnlag:

Alkoholloven § 1-7, Helse- og omsorgsloven § 3-3 og Folkehelselovens § 5, 1.ledd:

Bydelsutvalget, i rollen som utøver av kommunens helse- og omsorgstjenester, er en lovpålagt høringsinstans som skal uttale seg om søknader til salgs- og skjenkebevillinger. Bydelsutvalget skal vurdere om det er trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale eller helsemessige problemer eller sosiale helseforskjeller. Det er særlig viktig å registrere erfaringer med støy, forurensing, ordensforstyrrelser, salg av alkoholholdige drikkevarer til mindreårige eller om åpnings- og salgstiden på andre måter kommer i konflikt med beboer – og publikumsinteresser. Påvirkningen på barn og unges oppvekstsvilkår skal vektlegges spesielt.

Fra Lov om omsetning av alkoholholdig drikk mv § 1-7a:

> Kommunens skjønnsutøvelse ved behandling av søknad om bevilling for salg eller skjenking m.v.: ”Ved vurdering av om en bevilling bør gis, kan kommunen blant annet legge vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig.”

[13] Måledata fra PlanWeb
[14] Bydelsutvalgssak 113/11, vedtak av 29.11.2011: Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren …

Fra Forskrift om serverings- salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo:

> **§ 1b) Utenfor sentrum:**
> ”Serveringssteder i boligområder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00. Uteserveringer i boligområder skal holde lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00.”
>
> **§ 1e) Særlige grunner:**
> «Når særlige grunner foreligger, kan det gjøres unntak fra åpningstidene i forhold til tidene fastsatt i a) – d).»

3.1.1 Fra vedtak i bydelsutvalgets sak 113/11 av 29.11.2011:

> ”Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.”
>
> ”Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst. Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor.”
>
> ”Hensynet til barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.”

4. Bydelsdirektørens vurdering:

Bydelsdirektøren mener at de lokale forholdene rundt ***Vidars gate*** gatetun, plassering av uteareal og den korte avstanden mellom boliger og serveringssted gir grunnlag for å vurdere om uteservering med åpningstid til kl 22.00 kan føre til økte belastninger på nærmiljøet og beboernes helse og om dette gir særlig grunn, etter forskriftens § 1e), til å anbefale at åpningstiden ute bør innskrenkes.

Lille Spiseri AS søker om serverings- og skjenkebevilling med åpningstider etter de generelle reglene i forskrift om serveringstider i Oslo, § 1 b)[15].

Lille Spiseri ikke kan lastes for støyproblemer relatert til tidligere serveringssted selv om de korte avstandene mellom boliger og serveringssted vurderes som en sannsynlig årsak til at støyplager kan oppstå på nytt. Bydelsdirektøren mener likevel at den framtidige utviklingen avhenger av hvordan ***Lille Spiseri*** vil samarbeide med naboene for å drifte et serveringstilbud som ikke er til belastning for nærmiljøet.

Bydelsdirektøren foreslår at bydelsutvalget anbefaler serverings- og skjenkebevilling med åpningstid inne til kl 01.00. Bevilling for servering og skjenking ute til kl 22.00 anbefales gitt for en prøveperiode på ett år slik at man kan følge med på om serveringstilbudet utvikler seg til å bli et positivt og sosialt tilbud i nærmiljøet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Bydelsutvalget mener at de lokale forholdene rundt ***Vidars gate*** gatetun, plassering av uteareal og den korte avstanden mellom boliger og serveringssted gir grunnlag for å vurdere om

[15] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, § 1 b) Utenfor sentrum

uteservering med åpningstid til kl 22.00 kan føre til økte belastninger på nærmiljøet og beboernes helse, og om dette gir særlig grunn, etter forskriftens § 1e), til å anbefale at åpningstiden ute bør innskrenkes.

Lille Spiseri AS søker om serverings- og skjenkebevilling med åpningstider etter reglene i forskrift om serveringstider i Oslo, § 1 b)[16].

Lille Spiseri ikke kan lastes for støyproblemer relatert til tidligere serveringssted selv om de korte avstandene mellom boliger og serveringssted vurderes som en sannsynlig årsak til at støyplager kan oppstå på nytt. Bydelsutvalget mener likevel at den framtidige utviklingen avhenger av hvordan ***Lille Spiseri*** vil samarbeide med naboene for å drifte et serveringstilbud som er til glede for – og ikke til belastning for nærmiljøet.

Under forutsetning av at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og ellers på en forsvarlig måte anbefaler bydelsutvalget at ***Lille Spiseri, Ullevålsveien 81, 0454 Oslo*** får serverings- og skjenkebevilling med åpningstid inne til kl 01.00.

Serverings- og skjenkebevilling med åpningstid ute til kl 22.00 anbefales gitt for en prøveperiode
på ett år slik at man kan følge med på om ***Lille Spiseri*** utvikler seg til å bli et positivt tilbud i nærmiljøet.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

[16] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, § 1 b) Utenfor sentrum

Sak 7/14 Forskrift om åpningstider for servering- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen, Oslo

Arkivsak: 201301398
Arkivkode: 944.0
Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.02.14	6/14
Bydelsutvalget	25.02.14	7/14

FORSKRIFT OM ÅPNINGSTIDER FOR SERVERING- OG SKJENKESTEDER I BYDEL ST. HANSHAUGEN, OSLO

1. Sammendrag:

Bydelsutvalget behandlet sak 79/13 i møtet den 29.10.2013 og fattet vedtak om utkast til forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen. Forskriften ble sendt på høring fra 13.11.2013, med høringsfrist 16.12.2013. Parallelt med høringen innhentet bydelen juridisk veiledning i den hensikt å sikre at begrepsbruk og ordlyd i den endelige forskriften er i samsvar med begrepsbruken som ellers benyttes i kommunens regelverk innenfor samme område.

1.1 Justering av tekst for å bedre den språklige forståelsen:

Bydelsdirektøren har derfor funnet det nødvendig å justere teksten i noen av paragrafene. Justeringene endrer ikke innholdet i bydelsutvalgets vedtatte utkast til forskrift[17]. Presiseringene bidrar til en bedre forståelse av formålet med forskriften og innholdet i den enkelte paragraf.

1.2 Kun 8 høringssvar registrert ved svarfristen 16.12.2013:

Høringsnotat med utkast til åpningstidsforskrift ble sendt ut på høring til 218 unike adresser[18]. I tillegg ble høringsnotatet publisert på internett 15.11.2013 for at personer eller foretak med relasjoner til bydelen skulle få mulighet til å avgi uttalelser - om de ønsket det. Ved høringsfristens utløp hadde bydelen mottatt 8 tilbakemeldinger.[19]

- 3 av høringssvarene kan ikke sies å ha relevans da de omtaler andre saker enn det bydelen har bedt om tilbakemelding på.
- 4 av høringssvarene er å oppfatte som positive til den foreslåtte forskriften.
- 1 høringssvar er negativ til forslaget om utvidete åpningstider i Waldemar Thranes gate.
- 1 høringssvar har ingen kommentar.
- 2 av instansene er delvis fornøyd med utkastet til forskrift.

[17] Vedlegg: Bydelsutvalgssak 79/13: Utkast til forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen.
[18] Vedlegg: Adresseliste - høringsinstanser
[19] Vedlegg: Registrerte høringssvar til utkast til forskriften, nr 3 a - 3h

1.3 Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsdirektøren foreslår at bydelsutvalget vedtar forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen, med de justeringer som er tatt inn i teksten.

2. Bakgrunn for saken:

2.1 Bydelsutvalgssak 79/13, vedtatt den 29.10.2013:

Bydelsutvalget vedtok utkast til lokal åpningstidsforsrift 29.10.2013. På bydelsutvalgets første møte i 2014 fremlegges ny sak om forskriften der relevante uttalelser er tatt inn i saksframstillingen.

3. Saksframstilling:

Forskriften fastsetter åpningstider for serverings- og skjenkesteder på ulike områder i bydelen, inkludert områder som gis unntak fra regelen om normal åpningstid, både ved utvidelse av åpningstiden, mulighet for å innskrenke åpningstiden eller stille vilkår for serveringsstedenes bruk av musikk på uteserveringsareal. Av hensyn til bydelens beboere vil det være hensiktsmessig å stille som vilkår at musikk ikke skal spilles ute etter kl 22.00. Vilkåret[20] vil bidra til at befolkningen får kvelds- og nattero der de bor.

Forskriften er utformet med forankring i Alkoholpolitisk handlingsplan for Oslo kommune[21] der de alkoholpolitiske målsetningene er knyttet opp mot to hovedmål med delmål:

1. **Oslo skal være en trygg hovedstad.**
   - Oslo skal ha et inkluderende og variert uteliv.
   - Det skal ikke skjenkes eller selges alkohol til mindreårige i Oslo.
   - Det skal være alkoholfrie arenaer i Oslo.
   - Det skal være nedgang i overskjenking og vold knyttet til utelivet i Oslo.
   - Bokvaliteten til Oslos innbyggere skal ivaretas.

2. **Oslo skal ha seriøs drift av serverings- og skjenkesteder.**
   - Oslo kommune som en god premissleverandør for andre kontrollmyndigheter.
   - Økt egeninnsats mot økonomisk kriminalitet i bransjen.
   - Forhindre konkurransefortrinnet ved useriøs drift.
   - Formalisere og styrke samarbeid med politi, skatte- og avgiftsmyndigheter.
   - Bedre opplæring, veiledning og dialog med bransjen.

3.1 Lovhjemmel og grunnlag:

Hjemmelsgrunnlaget for fastsettelse av åpningstider for serveringssteder fremkommer av serveringslovens § 15[22]:

> ”Kommunen kan i forskrift fastsette åpningstider for de serveringsstedene som ligger i kommunen.”
> ”Kommunen kan, når særlige grunner foreligger, gjøre unntak fra gjeldende åpningstidsbestemmelser for det enkelte serveringssted.”
> ”Vedtak om å innskrenke åpningstidene fastsatt etter kommunale forskrifter kan tidligst tre i kraft tre måneder etter at vedtaket er truffet.”
> ”Vedtak om uendret eller forlenget åpningstid trer i kraft fra vedtaksdato.”

[20] Se forskriftens § 7: Musikkforbud.
[21] Alkoholpolitisk handlingsplan for Oslo kommune, den 05.06.2012.
[22] LOV 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven).

Det vises til bystyresak 52 den 15.02.12 - byrådssak 275 av 22.12.2011, vedtakspunkt 4:

> ”Forsøksordningen med at bydelsutvalgene delegeres fullmakt til å avgjøre hvordan åpningstidene skal være på ulike områder i egen bydel utvides til å omfatte alle bydeler.” ”Sentrumsområdet (skjenkeblekkspruten) omfattes ikke av forsøket.”
> ”Forsøket varer fram til 30.06.2013. Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid på grunnlag av bydelsutvalgenes bestemmelser. Bare klagesaker og tvilstilfeller går til behandling i de bydelsutvalg som har vedtatt egne åpningstider.”

Det vises også til bystyresak 234 den 12.06.2013 - byrådssak 105 den 28.05.2013:

> ”at forsøket med delegert myndighet til bydelene til selv å fastsette åpningstider for egen bydel forlenges og vil være sammenfallende med bevillingsperioden for skjenkebevilling, det vil si til 30.06.2016.”

3.1.1 Begrenset delegasjon av myndighet til å fastsette åpningstider i lokal forskrift:

Bydelsutvalgene er ikke delegert myndighet til å fastsette åpningstider for konkrete serveringssteder, men kan fastsette lokale åpningstider for større eller mindre områder avgrenset til gater, plasser og lignende.

Delegasjonen omfatter ikke områder i bydelen som er definert som sentrum (skjenkeblekkspruten/ administrativt sentrum).

3.1.2 Næringsetaten – kommunens bevillingsmyndighet:

All vedtakskompetanse etter serveringsloven er i byrådssak 1052/12 av 05.06.2012 jf. byrådens sak 15/12 av 05.06.2012 delegert til Næringsetaten.

Næringsetaten, kommunens bevillingsmyndighet, fatter vedtak om åpningstider basert på den enkelte bydels lokale forskrift[23].

3.2 Registrerte høringssvar til utkast til lokal åpningstidsforskrift:

Den 15.11.2013 ble høringsnotat med utkast til åpningstidsforskrift for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen sendt ut til 218 unike adresser, til sameier og borettslag, lag og foreninger i bydel St. Hanshaugen.

Av disse ble 117 sendt per e-post og 101 som vanlig brev til de som ikke kunne nås per e-post. I tillegg var forskriftsforslaget publisert på internett i hele høringsperioden slik at personer eller foretak, med relasjoner til bydelen, fikk mulighet til å avgi uttalelser - om de ønsket det.
Frist for innsending av høringssvar var mandag 16.12.2013.
Bydelen har kun fått 3 av de utsendte høringsbrevene i retur med opplysning om at sameiets navn og adresse var ukjent.

3.2.1 8 høringsuttalelser registret innen fristen 16.12.2013:

- 3 av høringssvarene kan ikke sies å ha relevans da de omtaler andre saker enn det bydelen har bedt om tilbakemelding på.
- 4 av høringssvarene er å oppfatte som positive til den foreslåtte forskriften.

[23] Byrådssak 275/11, vedtak av 22.12.2011 Fornyelsen 01.07.2012 – 30.06.2016, vedtakspunkt 4 om forsøksordningen.

- 1 høringssvar er svært negativ til forslaget om utvidet åpningstider i Waldemar Thranes gate og stiller spørsmål ved lovligheten av å utvide åpningstidene for serveringssteder i bebodde områder.
- 1 høringssvar har ingen kommentar.
- 2 melder tilbake at de er delvis fornøyd med utkastet til forskrift. De fremmer blant annet ønske om å utvide åpningstidene ytterligere slik at tidene blir like de som er i sentrum.

3.3 Korrigering av forskriftsteksten:

Parallelt med utsending av høringsnotatet innhentet bydelen juridisk vurdering av utkast til forskrift og ble anbefalt å justere teksten slik at ordlyden og begrepene som benyttes i forskriften framstår som mer presise og konsekvente.

I henhold til de juridiske anbefalingene er noen av paragrafenes overskrifter omformulert. Unødvendige gjentakelser i teksten er fjernet og paragrafene justert for å gjøre den språklige forståelsen bedre. Dette har ikke ført til endringer av forskriftens formål eller paragrafenes innhold.

Målet med disse justeringene er å gjøre begrepsbruken lik den som brukes i kommunens regelverk, innenfor samme fagområde.

3.3.1 Utkastets § 4 «Definisjoner» fjernes:

De definerte ordene ble kun brukt én gang hver i utkast til forskrift. Paragrafen anses derfor som overflødig. Innholdet er i stedet tatt direkte inn i de materielle bestemmelsene. På denne måten unngår man et avvik mellom begrepenes definerte innhold og dens alminnelige språklige innhold.

Ny § 4 beskriver normaløpningstid for serveringssteder.

3.3.2 Utkastes § 5 «Normaløpningstider» erstattes med § 5 «Særlige åpningstider»:

De definerte områdene slik de var beskrevet i utkast til forskrift § 4, a) Boligområder, b) bakgårder, gatetun m.v., c) utenfor boligområder, d) friluftservering i parker, e) hovedferdselsårer, er tatt inn i denne paragrafen.

3.3.3 Utkastets § 5 d) «Særlige grunner» erstattes med § 6 «Unntak fra åpningstidene»:

«Særlige grunner» er erstattet med «Unntak fra åpningstidene». Paragrafens overskrift er endret fordi begrepet «særlige grunner» gir assosiasjoner til at bydelens har et forvaltningsskjønn, noe bydelen ikke har i saker om salg-, servering- og skjenkebevillinger. Forvaltningsskjønnet ligger til Næringsetatens kompetanse.

3.3.4 Utkastets § 7 «Vilkår for åpningstid på uteservering» er endret til § 7 «Musikkforbud»:

Ordlyden er endret slik at vilkåret om ikke å spille musikk ute etter kl 22.00 framgår direkte av forskriften, som et musikkforbud. Ved fastsettelse av åpningstider for uteservering står hensynet til støy og forstyrrelser av natteroen sentralt. Forbudet mot å spille musikk ute etter kl 22.00 er motivert av hensynet til beboerne i bydelen. Det foreslåtte forbudet er nært forbundet med regulering av åpningstidene i de områder hvor det forslås åpningstider ute til kl 24.00.

3.3.5 § 8: «Hovedferdselsårer» er tatt inn som ny paragraf:

I utkast til forskrift § 6 «Utvidet åpningstid» var hovedferdselsårene definert. Av hensyn til forskriftens ordlyd og innholdsforståelsen er områdene som skal forstås som hovedferdselsårer beskrevet i ny § 8.

3.3.6 Utkastets § 9: «Vedtak om serverings- og skjenkebevilling» er endret til § 9 «Vedtak om åpningstider for serverings- og skjenkesteder»:

Overskriften var misvisende. Denne forskriften tar for seg åpningstider for serveringssteder, ikke serverings- og skjenkebevillinger.

3.3.7 Utkastets § 10: «Klagebehandling» endres til § 10 «Klage»:

2. setning fjernes siden den kan bidra til å skape uklarhet om hvor klage på vedtak om åpningstid etter serveringslovens § 15 skal sendes og forberedes.

Av informasjonshensyn beholdes 1. setning: «Klage på vedtak om åpningstid skal sendes til Næringsetaten, kommunens bevillingsmyndighet».

4. Bydelsdirektørens vurdering:

Utkast til lokal forskrift om åpningstider ble sendt på høring til et bredt utvalg av sameier, borettslag og eierseksjonssameier i bydelen. Dette for å sikre at alle beboere i bydelen skulle få mulighet til å uttale seg om endringer som kan komme til å innvirke på - og påvirke samspillet mellom beboerne, serverings-, kultur- og fritidstilbudene i bydelen.

Høringsnotatet ble sendt ut til 218 unike adresser, i tillegg ble forskriftsutkastet publisert på internett. De få høringssvarene som bydelen har mottatt i saken kan tolkes dit hen at en lokal forskrift, med utvidelse av åpningstidene i noen områder, er en lite kontroversiell sak for majoriteten av befolkningen i bydelen.

Beboere som mener at forslaget om å utvide åpningstidene vil føre en negativ utvikling av bo- og livskvaliteten, særlig barnefamilienes levekår, må likevel tas på alvor. Bydelen har et ansvar for å følge med på – og avdekke forhold som kan føre til etablering av nye – eller en økning av helsemessige- eller sosiale problemer i befolkningen.

Med bakgrunn i prosessen med denne saken, svarene fra høringsinstansene og de de juridiske vurderinger og anbefalinger som er innarbeidet i forskriften foreslår bydelsdirektøren at forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen vedtas.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen

Hjemmel: Fastsatt av bydelsutvalget i Bydel St. Hanshaugen 25.02.2014 med hjemmel i lov 13. juni 1997 nr 55 om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 jf. bystyrets vedtak av 15.02.2012 sak 52 vedtakspunkt 4 og vedtak av 12.06.2013 sak 234.

§ 1 Formål:

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serveringssteder i Bydel St. Hanshaugen, Oslo kommune for i størst mulig utstrekning å sikre at hensynet til nærmiljøet og beboernes interesser blir ivaretatt.

§ 2 Forskriftens virkeområde:

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel St. Hanshaugen, med unntak av de områder eller enkeltsteder som ligger i Bydel St. Hanshaugen men som av byrådet er definert til å ligge i sentrum, indre del av sentrum eller som gjennom vedtak i byrådet er gitt utvidet åpningstid.

§ 3 Unntak fra forskriftens virkeområde:

- Denne forskrift gjelder ikke for søknad om ambulerende bevilling, søknad for enkelt bestemt anledning etter alkohollovens § 4-5 eller søknad om utvidelse av ordinær bevilling for en enkelt anledning.
- Denne forskrift gjelder ikke for bo og servicesentra, institusjoner og boliger med heldøgns omsorgstjenester.
- Denne forskrift gjelder ikke for kiosker, storkiosker, gatekjøkken, bensinstasjoner, boder eller lignende virksomheter.
- Dersom virksomheten har uteservering vil uteserveringen omfattes av denne forskriftens regler om åpningstid.

Andre forhold som ikke er regulert i denne forskriften reguleres av Oslo kommunes forskrift om serveringstider, Oslo.[24]

§ 4 Normalåpningstid for serverings- og skjenkesteder:

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 08.00 og ute mellom kl 22.00 og kl 09.00, med mindre annet er bestemt av denne forskriften eller vedtak i medhold av forskriften.

§ 5 Særlige åpningstider:

I bydelen gjelder følgende særlige åpningstider:

a) Boligområder:

Med mindre annet framgår i denne paragrafen skal serveringssteder som ligger nærmere enn 100 meter fra boliger holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 08.00 og ute mellom kl 22.00 og kl 09.00.

b) Bakgårder, gatetun m.v.:

Serveringssteder i bakgårder, gatetun og områder med lignende avgrensing skal holde lukket ute mellom kl 20.00 og kl 10.00, dersom minst en boenhet eller et overnattingssted har vindu, dør eller balkong som vender mot arealet.

[24] FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

c) Utenfor boligområder:

Utenfor boligområder, som nevnt i bokstav a, skal serveringssteder holde lukket inne mellom kl 02.00 og kl 08.00 og ute mellom kl 24.00 og kl 09.00.

d) Friluftservering i sommersesongen:

Friluftserveringer i parker eller på plasser, som gir et serverings- og skjenketilbud i sommersesongen, skal holde lukket ute mellom kl 24.00 og kl 09.00.

e) Hovedferdselsårer:

I eiendommer med næringslokaler, som fysisk har inngang fra bydelens hovedferdselsårer jf. § 8, skal serveringssteder holde lukket inne mellom kl 02.00 og kl 08.00 og ute mellom kl 24.00 og
kl 09.00.

§ 6 Unntak fra åpningstidene:

Når særlige grunner foreligger kan det gjøres unntak fra åpningstidene i §§ 4 og 5. Som særlige grunner regnes blant annet:

- Næringslokaler, som fysisk har inngang fra hovedferdselsårene i bydelen, som omreguleres til serveringssted kan gis utvidet åpningstid.
- Klage på støy fra serveringssted, dokumentert gjennom advarsler, naboklager, lydmålinger og som gjennom saksbehandling gis pålegg om tiltak for å rette opp forholdene, kan gis innskrenket åpningstid dersom forholdene ikke rettes opp innen angitt frist.
- Serveringssted som ligger nærmere enn 50 meter fra skoler, barnehager, fritidsarenaer for ungdom, institusjoner eller omsorgsboliger kan gis innskrenket åpningstid.

§ 7 Musikkforbud:

Det er ikke tillatt å spille musikk på uteservering etter kl 22.00. Ved overtredelse av denne bestemmelsen kan åpningstiden for uteserveringen innskrenkes.

§ 8 Hovedferdselsårer:

Etter denne forskriften skal hovedferdselsårer forstås som

- Kirkeveien, fra Suhms gate til Geitmyrsveien.
- Uelands gate, fra Griffenfeldts gate til Waldemar Thranes gate.
- Maridalsveien, fra Waldemar Thranes gate til Telthusbakken.
- Ullevålsveien, fra St. Olav gate til Waldemar Thranes gate.
- Waldemar Thranes gate 1 – 70.
- Pilestredet, fra Dalsbergstien fram til rundkjøringen ved Bislettgata.
- Rundkjøringen ved Bislettgata til og med Thereses gate 52B.

§ 9 Vedtak om åpningstider for serveringssteder:

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstider etter den forskriften som til en hver tid er gjeldende

i Bydel St. Hanshaugen. Vedtak om innskrenket åpningstid trer i kraft tidligst 3 måneder etter vedtakstidspunktet. Vedtak om uendret eller utvidet åpningstid trer i kraft fra vedtakstidspunktet.

§ 10 Klagebehandling:

Klage på vedtak om åpningstid skal sendes til Næringsetaten, kommunens bevillingsmyndighet.

§ 11 Ikrafttredelse:

Denne forskriften trer i kraft umiddelbart etter kunngjøring i Norsk Lovtidend.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Vedlegg:
1) Bydelsutvalgssak 79/13, vedtak av 29,10.2013.
2) Høringsinstanser – adresseliste.
3) Registrerte høringssvar til utkast til åpningstidsforsrift, 3a – 3h.

Sak 8/14 Navnsetting av ny grunnskole på Fagerborg

Arkivsak: 201400056
Arkivkode: 40
Saksbehandler: André Neby

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	11.02.14	2/14
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	19.02.14	2/14
Bydelsutvalget	25.02.14	8/14

NAVNSETTING AV NY GRUNNSKOLE PÅ FAGERBORG

Sammendrag:
Fagerborg videregående skole skal omstruktureres til en ungdomsskole, jf. Skolebehovsplan 2012-2022 for Oslo kommune.

Den nye grunnskolen skal navnsettes. Skolen er lokalisert i Bydel St. Hanshaugen. Bydelsutvalgene har myndighet til å fastsette navn på nye skoler, jf. bystyrets vedtak 28.03.2007 i sak 74. Vedtakspunkt 1 lyder:

"1. Byrådets fullmakt når det gjelder navnsetting og navne endring av skoler trekkes tilbake. Bydelsutvalgene gis myndighet til å fastsette navn på nye skoler."

Saksframstilling:
Fagerborg videregående skole skal omstruktureres til en ungdomsskole med fem paralleller, i henhold til bystyrets vedtak i Skolebehovsplan 2012-2022. Det er Bydel St. Hanshaugen som har myndighet til å beslutte navnet på skolen.

Når Fagerborg videregående skole flytter ut, starter en rehabilitering av bygget. Når bygget tas i bruk som ungdomsskole, vil det ha plass til fem paralleller på hvert trinn.

Utdanningsetaten legger vekt på at navnet Fagerborg har lang historie, og at det er et navn med geografisk tilknytning til området. Den videregående skolen, som har holdt til i skoleanlegget siden 1915, har hele tiden hatt navnet Fagerborg. Selv om skoleanlegget nå skal omstruktureres til et nytt skoleanlegg, mener Utdanningsetaten at det vil være naturlig at navnet fortsatt er Fagerborg. Utdanningsetaten foreslår derfor at den nye ungdomsskolen får navnet **Fagerborg skole.**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Bydelsutvalget støtter Utdanningsetatens forslag til navn på ny ungdomsskole. Navnet på den nye ungdomsskolen blir Fagerborg skole.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 9/14 Status barnehageutbygging

Arkivsak: 201400057
Arkivkode: 323.0
Saksbehandler: André Neby

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	19.02.14	3/14
Bydelsutvalget	25.02.14	9/14

STATUS BARNEHAGEUTBYGGING

Sammendrag:
Barnehageutbygging er hele tiden i fokus, og bydelen har kontinuerlig behov for nye plasser. Oslo kommune er en opptakskrets.

Bydelen samarbeider med Byrådsavdeling for kunnskap og utdanning (KOU) og Omsorgsbygg Oslo KF (OBY) for å fremskaffe egnede steder for etablering av nye barnehager.

Tidligere vedtak i saken:
Bydelsutvalget 29. november 2011, sak nr 109/11
Bydelsutvalget 13.desember 2011, sak nr 123/11
Bydelsutvalget 12. juni 2012, sak nr 65/12
Bydelsutvalget 28. august 2012, sak nr 86/12
Bydelsutvalget 16. oktober 2012, sak nr 97/12
Bydelsutvalget 27. november 2012, sak nr 106/12
Bydelsutvalget 20. februar 2013, sak nr 8/13
Bydelsutvalget 18. juni 2013, sak nr 56/13
Bydelsutvalget 29. oktober 2013, sak nr 80/13

Saksframstilling:
Bydel St. Hanshaugen har fortsatt et stort behov for barnehageplasser, det er viktig å sikre at reelle behov blir rapportert til KOU. Ved beregning av behov må også kapasiteten i nabobydelene vurderes, og det må samtidig tilstrebes at eventuelle nye barnehageplasser blir lokalisert spredt i bydelen. Bydel St. Hanshaugen har behov for barnehageplasser, men da barnefamilier ofte flytter ut av bydelen når barna blir større er det mindre behov for plasser til store barn.

Per januar 2014 har planene for barnehageutbygging i Bydel St. Hanshaugen følgende status:

Akersveien 26C	Bydelen har bedt OBY/KOU om å utarbeide mulighetsstudie. Dette er nabotomten til Fryd barnehage, og før eventuell utbygging må adkomstmulighet til tomten vurderes og løses.
Suhmsgate 19	Midlertidighet forlenget til 1. juli 2014. Eventuell omgjøring fra midlertidig til permanent barnehage kan være aktuelt hvis Sognsveien 8 ikke lar seg realisere. Er foreslått omregulert til permanente plasser i utkast til KVU.

Hausmannsgate 37-39, 10 avdelinger	Rammetillatelse ble gitt 12. februar 2013, og detaljprosjektering er ferdigstilt. IG ble gitt 24.10.13 – og produksjon vil bli igangsatt snarest. Sannsynlig ferdigstillelse i slutten av 2014. Konkurransen om tjenestekjøp ble utlyst før jul 2013, med tilbudsfrist satt til 06.02. Før 06.02 skal det avholdes befaring og tilbudskonferanse.
Sognsveien 8, 4 avdelinger, 72 plasser	Ble vedtatt av Bystyret 10. april 2013. Byrådsavdeling for byutvikling oversendte vedtatt reguleringsplan til Fylkesmannen i Buskerud 30. april 2013 for videre oversendelse til Miljøverndepartementet. Miljøverndepartementet har i brev av 09.12.13 vedtatt at innsigelsen IKKE tas til følge.
Nedre Ullevål barnehage	Midlertidighet forlenget til 31. desember 2015. Nabo ønsker plan på tilbakestilling av området, og har tatt kontakt med både KOU og OBY. KOU og OBY håndterer dette videre.
Veterinærhøyskolen Thulstrups gate	Statlig eiendom som eventuelt må erverves. Må avklares med Statsbygg som er grunneier. Det vil bli tatt gjennomganger underveis i KVU for fortløpende å avklare realismen i alternativet.
Blindernveien 6 (privat)	Blindernveien 6 er regulert til barnehagetomt. Opplysningsvesenets fond (OVF) solgte tomten i november 2013. Ny eier er inneforstått med at det er innregulert barnehage på tomten. Tomten er solgt til Studentsamskipnaden i Oslo (SiO) som ønsker å bygge studentboliger på tomten. Det avventes videre fremdrift for barnehage for å se om salget får konsekvenser for realisering av barnehage.
Akersbakken 27	Området foreslås omregulert til bolig/barnehage/administrasjon/kontor. Ligger ute til offentlig ettersyn til 17. juni 2013. Egen sak legges frem for Bydelsutvalget vedrørende dette. (Akersbakken 27, Gnr/Bnr 218/14 - detaljregulering reguleringsplan - Byggeområder for kontor, sykehus og bolig (201002561-9)

General Birchs gate 16 «Idioten»	Pioner barnehager ønsker å etablere en 1-avdelings barnehage som skal ligge under Dr. Brandts barnehage. PBE skal i utgangspunktet være positive.

KOU har også begynt arbeidet med å lage en avviklingsplan for midlertidige barnehager. Avvikling skal vurderes i tett samarbeid med bydelene. Per januar 2014 er det ingen av de to midlertidige barnehagene i Bydel St. Hanshaugen som vurderes avviklet.

Bydelen har bedt om å få oversendt utearealoppmålinger på de kommunale barnehagene for å kunne se om de kan ta inn flere barn. OBY har arealoppmålinger på uteområdene og byggene separat og vil oversende disse til bydelen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Bydelsutvalget tar saken til orientering

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 10/14 Årsberetning 2013

Arkivsak: 201400204
Arkivkode: 101.1
Saksbehandler: André Neby

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	25.02.14	10/14

ÅRSBERETNING 2013

Saksframstilling:
Årsberetning for 2013 legges fram for bydelsutvalget til behandling. Bydelsutvalgets endelige vedtak følger årsberetningen til bystyret.

Årsberetningen fra bydelsutvalget er bydelenes tilbakemelding til byrådet og bystyret om bydelenes aktivitet innenfor de ulike tjenesteområdene, og skal spesielt redegjøre for hvordan bystyrets overordnede mål er fulgt opp i den enkelte bydel. Årsberetningen skal i tillegg være relevant for bydelsutvalgenes egen styring og planlegging av bydelenes virksomhet.

Årsberetningen er skrevet direkte opp mot budsjettet for 2013, og innebærer således en vektlegging av oppnådde resultater sett i forhold til bydelens vedtatte budsjett. Byrådet presiserer at det i årsberetningen skal legges vekt på rapportering av avvik. Dette gjelder så vel økonomiske
avvik, avvik i tjenesteproduksjonen, avvik i investeringer/prosjekters fremdrift og avvik i forhold til verbale målformuleringer. Årsberetningen skal også gi en beskrivelse av bydelens totale aktivitetsnivå i 2013.

Bydelens årsberetning skal sammen med de øvrige bydelers og etaters beretninger gi bidrag til arbeidet med byrådets årsberetning, og vil bli gjennomgått av byrådet og behandlet i bystyrets komiteer.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Bydelsutvalget tar Årsberetning 2013 for Bydel St. Hanshaugen til orientering

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Vedlegg: Årsberetning

REFERATSAKER
Periode: 18. desember 2013 - 25. februar 2014

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
1/14	201302133-2	Japan Sushi, Tollbugata 13: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling
2/14	201302210-2	Søknad fra FAZER FOOD SERVICES AS om ny serverings- og skjenkebevilling ved Fazer avd. 6470 Helsedirektoratet, Universitetsgata 2
3/14	201302203-2	Nam Kang Sushi , Torggata 24: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte
4/14	201400089-2	REMA 1000 Torggata, Torggata 2-6: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for salg av alkoholholdig drikk med inntil 4,7 volumprosent alkohol - eierskifte
5/14	201400074-2	Stratos, Youngstorget 2 B: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte
6/14	200800501-30	Underretning om Miljøverndepartementets stadfestelse av vedtak av detaljregulering - Sognsveien 8
7/14	201400096-1	Rammetillatelse - Nytt nasjonalmuseum - Brynjulf Bulls plass 2
8/14	201400170-2	Brasserie France, Øvre Slottsgate 16: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling ved utvidelse av areal
9/14	201400156-2	Planet Bollywood, Ullevålsveien 14: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte
10/14	201400155-2	Magic Ice Oslo, Kristian IV's gate 12: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling - NY
11/14	201400146-2	Seeds, Tordenskiolds gate 3: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte
12/14	201400110-2	Pils Original, Tollbugata 8: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling ved utvidelse av areal inne
13/14	201400160-2	Dinner Restaurant, Stortingsgata 22: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for servering og skjenking ute
14/14	201400182-2	Skur 33 AS, Akershusstranda 11: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling inne og ute til kl 03.30
16/14	201400129-1	Protest mot stenging av Theresesgt. for parkering
17/14	201400091-2	Karl Johans gate 13 - 207/91- bruksendring av nedlagt Svaneapotek til servering
18/14	201302194-2	Gnr 207/Bnr 121 - Kirkegata 20 - Anmodning om uttalelse - serveringsted
19/14	201301929-2	Torggata 17 B - Bruksendring fra forretning til bevertning - Flytting av hovedinngang - Oppføring av skilt - Starbucks - Oversendelse til bydel St. Hanshaugen
20/14	201302149-2	Møllergata 8 208/413 bruksendring fra næringslokale til servering